

## Changelog: Jalousieaktoren JAL .01

 English version on bottom pages



JAL-01UP.01, JAL-0206.01,  
JAL-0410.01, JAL-0810.01, JAL-0410D.01, JAL-0810D.01

Datum: 19.04.2016

Datenbank-version (ETS)	Datum	Datenbank Änderungen	Datenbank-Dateiname
V2.8 (ETS4)	11.06.2014	Erweiterung: Übernahme der Parametereinstellungen auf andere Kanäle	MDT_KP_Jalousieaktoren_V28.knxprod
V1.8 (ETS3)	04.10.2013	Bugfix Zentralfunktion, Alarmfunktion ab Kanal B; Erweiterung: Szenen können abgeschaltet werden	MDT_VD_Jalousieaktoren_V18.vd4
V1.7	04.03.2013	Anpassung Texte in JAL-0206.01	MDT_VD_Jalousieaktoren_V17.vd4
V1.6	14.11.2012	Erweiterungen der Automatikfunktion (ab HW 3.2)	MDT_VD_Jalousieaktoren_V16.vd4
v1.5	27.03.2012	Erweiterung bei Fahrzeitverlängerung; Sperrfunktionen geändert	MDT_VD_Jalousieaktoren_H.vd4
v1.4	06.12.2011	Auf/Ab getrennte Zeiten, Tastbetrieb für Rolladen, Status-Objekt umschaltbar (ab HW 2.2)	MDT_VD_Jalousieaktoren_G.vd4
v1.2	18.10.2011	Textänderungen	MDT_VD_Jalousieaktoren_F.vd4
v1.1	08.06.2011	neue Geräte: JAL-0206.01, JAL-01UP.01, JAL-0410A, JAL-0410D, JAL-0810D; Sperrobjekt parametrierbar, neue Funktion: Sonnenschutzfunktion (ab HW 2.1)	MDT_VD_Jalousieaktoren_E.vd4
v1.0 (zert)	22.12.2009	JAL-0410.01, JAL-0810.01	MDT_VD_Jalousieaktoren_D.vd4

Hardware-version	Datum	Hardware Änderungen	Kompatibilität zu Datenbanken
R3.9B	03.12.2015	Nur JAL-01UP.01: Hardwareänderung	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.8	19.06.2015	Auf/Ab wird gespeichert bei Sperre/Alarm; Automatik wird bei Sperre nicht gespeichert; Autom=0 wenn vorher Autom=1	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.7	28.01.2015	Objekt 24: Toleranz für Jalousieposition auf 3% erhöht.	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.6	14.01.2014	Erweiterung: Parametereinstellung wie Kanal A; Funktion über Objekt 24: Position bei 100% verbessert (Toleranz erhöht)	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.5	02.09.2013	Bugfix: Automatikfunktion	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.4	11.10.2012	Anpassung: Lamellenposition mit BMS Wetterstation	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.3	23.08.2012	Bugfix: erweiterte Automatikfunktion	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.2	05.07.2012	Erweiterung: neue Positionsfunktion; Entsperrung absoluter Position beim Erreichen der oberen	alle, neu Fkt. ab V1.6
R3.1	22.05.2012	Anpassung Produktionstest	alle, neu Fkt. ab V1.4
R3.0	13.03.2012	Hardwareupdate Busankoppler	alle, neu Fkt. ab V1.4
R2.3	09.02.2012	Verhalten geändert: das Stoppen der Jalousie nach Senden der absoluten Lamellenposition, Bugfix Rolladen: Absolute Position 100%	alle, neu Fkt. ab V1.4
R2.2	13.10.2011	Erweiterung: Auf/Ab Zeiten getrennt parametrierbar, Tastbetrieb neu, Status-Objekt umschaltbar	alle, neu Fkt. ab V1.4
R2.1	25.05.2011	Lamellenposition fährt jetzt direkt, ohne Endposition anzufahren	alle, neu Fkt. ab V1.1

R2.0	15.04.2011	Hardwareupdate CPU; Wie R1.4S Sperrojekt geht auf absolute Position	alle
R1.4	07.09.2009	Initial	alle

**Hinweis: die Hardwareversion steht auf der rechten Gehäuseseite**

**Hinweis: die Datenbankversion ist in der ETS unter Programmversion zu finden**

## Changelog: Shutter Actuator JAL .01

 English version on bottom pages



JAL-01UP.01, JAL-0206.01,  
JAL-0410.01, JAL-0810.01, JAL-0410D.01, JAL-0810D.01

Date: 19.04.2016

Database-version (ETS)	Date	Database changes	Database-Filename
V2.8 (ETS4)	11.06.2014	Transfer of parameter settings from channel A to other channels	MDT_KP_Jalousieaktoren_V28.knxprod
V1.8 (ETS3)	04.10.2013	Bugfix central function, Alarm function; Extention: scenes can be deactivated	MDT_VD_Jalousieaktoren_V18.vd4
V1.7	04.03.2013	Adaption of texts at JAL-0206.01	MDT_VD_Jalousieaktoren_V17.vd4
V1.6	14.11.2012	Extension of automatic function (since HW 3.2)	MDT_VD_Jalousieaktoren_V16.vd4
v1.5	27.03.2012	Extension of moving time, block functions changed	MDT_VD_Jalousieaktoren_H.vd4
v1.4	06.12.2011	Up/Down splitted times, pushbutton control for blinds, status-object switchable (since HW 2.2)	MDT_VD_Jalousieaktoren_G.vd4
v1.2	18.10.2011	Text changes	MDT_VD_Jalousieaktoren_F.vd4
v1.1	08.06.2011	new devices: JAL-0206.01, JAL-01UP.01, JAL-0410A, JAL-0410D, JAL-0810D; block object parametrable, new function: sun protection (since HW 2.1)	MDT_VD_Jalousieaktoren_E.vd4
v1.0 (zert)	22.12.2009	JAL-0410.01, JAL-0810.01	MDT_VD_Jalousieaktoren_D.vd4

Hardware-version	Date	Hardware changes	Compatibility to databases
R3.9B	03.12.2015	Only JAL-01UP.01: changes in hardware	all, new funct. since V1.6
R3.8	19.06.2015	Up/Down is saved in Lock-State; Automatic is not saved in Lock-State; Automatic = 0 after Lock-State	all, new funct. since V1.6
R3.7	28.01.2015	Object 24: Tolerance for Shutterposition increased to 3%	all, new funct. since V1.6
R3.6	14.01.2014	Extention: Parameter setting as Channel A; Function by object 24: improved position 100% (increased tolerance)	all, new funct. since V1.6
R3.5	02.09.2013	Bugfix: automatic position	all, new funct. since V1.6
R3.4	11.10.2012	Adaption: slat position with BMS weatherstation	all, new funct. since V1.6
R3.3	23.08.2012	Bugfix: extended automatic position	all, new funct. since V1.6
R3.2	05.07.2012	Extension: new position function; release of absolute position after top position reached;	all, new funct. since V1.6
R3.1	22.05.2012	Adjustments for manufacturing tests	all, new funct. since V1.4
R3.0	13.03.2012	Hardware update bus coupler	all, new funct. since V1.4
R2.3	09.02.2012	Behavior changed: stopping of shutter after sending the absolute slats position, Bugfix blinds: absolute position 100%	all, new funct. since V1.4
R2.2	13.10.2011	Extension: Up/Down timer is separate parametrable, pushbutton control for blinds, status-object switchable	all, new funct. since V1.4
R2.1	25.05.2011	Slats position drives now directly without the end position	all, new funct. since V1.1

R2.0	15.04.2011	Hardware update CPU; Like R1.4S Block object locks absolute position	all
R1.4	07.09.2009	Initial	all

**Note: The Hardwareversion can be found on the housing.**

**Note: The database-version (Program Version) can be found in ETS.**